

Wissen, Macht und digitale Transformation in Lateinamerika  
Conocimiento, poder y transformación digital en América Latina  
Conhecimento, poder e transformação digital na América Latina



Hanns  
Seidel  
Stiftung



Ibero-Amerikanisches  
Institut  
Preußischer Kulturbesitz



HEINRICH  
BÖLL  
STIFTUNG



FRIEDRICH  
EBERT  
STIFTUNG



KONRAD  
ADENAUER  
STIFTUNG

Mit Simultanübersetzung (Deutsch - Spanisch - Portugiesisch)

Mittwoch 23. Juni 2021

16:45 - 16:55 CET

Anmeldung

17:00 - 17:10 CET

Eröffnung

Susanne Luther

Leiterin des Instituts für Internationale Zusammenarbeit,  
Hanns-Seidel-Stiftung (HSS)

Rainer Wehrhahn

Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaft Deutsche  
Lateinamerikaforschung (ADLAF)

17:15 - 18:55 CET

Podiumsdiskussion

Demokratie und digitale Transformation - Perspektiven aus  
Lateinamerika

Moderatorin

Romy Köhler (Bonn)

Mónica González (Chile)

Journalistin und Gründerin des Centro de Investigación  
Periodística (Ciper), Premio Nacional de Periodismo 2019

Jorge Jaraquemada (Chile)

Ehemaliger Präsident des Beirats für Transparenz,  
Exekutivdirektor der Jaime Gúzman Stiftung

Eduardo Magrani (Brasilien)  
Jurist mit Schwerpunkt Internetrecht, Technische Universität München

Joana Varon Ferraz (Kolumbien/ Brasilien)  
Aktivistin und Gründerin von Coding Rights

19:00 - 19:20 CET  
Ausstellungseröffnung  
Arte Eletrônica Indígena (AEI)  
Thea Pitman  
Professorin für Lateinamerikastudien, Universität Leeds

19:20 - 19:30 CET  
Musikalischer Ausklang mit *Mango Seletas* und Online-Evaluation

Für die nachfolgenden Panels gibt es keine Simultanübersetzung.

Donnerstag 24. Juni 2021

15:00 - 15:55 CET  
**Sektion 1**  
**Wissen, Medien, Macht**  
Keynote 1: Beatriz Busaniche (Buenos Aires)

16:00 - 17:25 CET  
**Panel 1**  
Digitale Transformation und veränderte Machtbeziehungen  
Moderator  
Peter Birle (Berlin)

17:30 - 18:55 CET  
**Panel 2**  
Indigenes Wissen - Wissen des Globalen Nordens  
Moderatorin  
Sabine Kurtenbach (Hamburg)

Freitag 25. Juni 2021

15:00 - 16:25 CET  
**Panel 3**  
Raumproduktion und Raumeignung in sozialen Netzwerken  
Moderator  
Thomas Fischer (Eichstätt)

16:30 - 17:25 CET

**Sektion 2**

Dynamiken des Wissens

Keynote 2: Susanne Klengel (Berlin)

17:30 - 19:00 CET

**Panel 4**

Erinnerungspolitik und kulturelles Erbe

Moderatorin

Sarah Albiez-Wieck (Köln)

**Mittwoch 30. Juni 2021**

15:00 - 16:25 CET

**Panel 5**

Literatur, Film und Populärkultur

Moderatorin

Yasmin Temelli (Siegen)

16:30 - 17:55 CET

**Panel 6**

Umwelt und digitale Transformation

Moderator

Sören Weïermel (Kiel)

**Donnerstag 01. Juli 2021**

15:00 - 15:55 CET

**Sektion 3**

Wissenstransfer

Keynote 3: Juan Villanueva (La Paz)

16:00 - 17:25 CET

**Panel 7**

Musealisierungen

Moderatorin

Astrid Windus (Münster)

17:30 - 19:00 CET

**Panel 8**

Bibliotheken und Wissensarchive

Moderatorin

Romy Köhler (Bonn)

Freitag 02. Juli 2021

15:00 - 16:25 CET

**Panel 9**

Wissenschaftsgeschichte und Genealogie des Wissens

Moderatorin

Sandra Carreras (Berlin)

16:30 - 17:55 CET

ADLAF-Nachwuchsworkshop

18:00 - 19:30 CET

Abschlussdiskussion

Wissensproduktion in Zeiten der Pandemie

Moderatorin

Romy Köhler (Bonn)

Podium

Beatriz Busaniche (Buenos Aires), Barbara Göbel (Berlin),  
Susanne Klengel (Berlin), Thea Pitman (Leeds), Esther Stark  
(München), Juan Villanueva (La Paz), Astrid Windus  
(Münster)

**Sektion 1**

Wissen, Medien, Macht

**Keynote speaker**

Beatriz Busaniche (Buenos Aires)

**Panel 1**

Digitale Transformation und veränderte Machtbeziehungen

**Moderator**

Peter Birle (Berlin)

**Panelisten**

Joachim Michael (Bielefeld): Transformaciones de la cultura televisiva en América Latina  
en la era telemática

Liriam Sponholz (München): A campanha eleitoral de Jair Bolsonaro no Facebook: Uma  
análise de redes sociais

Nicolás Dvoskin/ Mayra Bevegni (Eichstätt/ Montevideo): Redes sociales, transformación  
digital y el avance de la extrema derecha en la América del Sur “postpostneoliberal”

Cordula Tibi Weber/ Mariana Llanos (Hamburg): Cortes superiores y medios sociales en  
América Latina

## **Panel 2**

### **Indigenes Wissen - Wissen des Globalen Nordens**

#### **Moderatorin**

Sabine Kurtenbach (Hamburg)

#### **Panelisten**

Wolfgang Gabbert (Hannover): El poder de la nación - el impacto de conceptos europeos en las discusiones sobre la autonomía indígena

Werther Gonzales León (Jena): Transformación política y saber tradicional. Un aporte de la cultura andina a la crisis ambiental

Itxaso García (Bielefeld): Conocimientos locales, educación primaria y medio ambiente: tensiones y negociaciones en la comunidad Wixárika (México)

Eveline Dürr/ Catherine Whittaker (München): Conocimiento y vigilancia contra la violencia racista en la zona fronteriza México-Estados Unidos

## **Panel 3**

### **Raumproduktion und Raumaneignung in sozialen Netzwerken**

#### **Moderator**

Thomas Fischer (Eichstätt)

#### **Panelisten**

Hans Bouchard (Bochum): Conocimientos y procesos de formalización: espacios culturales y conceptos de las plataformas sociales

Katharina Gallant (Bonn): Lo indígena y la digitalización: Sobre el espacio público físico y virtual en Bolivia

Jasmin Wrobel (Berlin): „We Do It Too!“ La importancia de las nuevas plataformas editoriales para las historietistas latinoamericanas

Mariana Arjona Soberón (München): #ViralEnvrionmentalism Case Study Fridays for Future-Digital Landscapes of Environmental Activism in Mexico

Mirjana Mitrović (Berlin): „Internet es nuestra“. Saberes y poderes en los discursos actuales de los ciberfeminismos en la Ciudad de México

## Sektion 2 Dynamiken des Wissens

Keynote speaker  
Susanne Klengel (Berlin)

### Panel 4

Erinnerungspolitik und kulturelles Erbe

Moderatorin

Sarah Albiez-Wieck (Köln)

Panelisten

Irina R. Troconis (New York): Jugando contra el olvido: Videojuegos, memoria y resistencia en Latinoamérica

Lasse Lassen (Bielefeld): La Revista Tricontinental: Distribución del saber subalterno 'a lo cubano' desde 1967

Miriam Lay Brander (Eichstätt): Memoria digital de la Revolución Cubana: El caso del Noticiero ICAIC latinoamericano

Christiane Clados (Marburg): Past re-presented: anthropological perspectives on 3D reconstructions in Peru

Margarita Alvarado Pérez/ Ignacio Helmke Miquel (Santiago de Chile)/ Christiane Hoth de Olano (Eichstätt): Archivos fotográficos y patrimonio cultural: El caso de la misión capuchina en la Araucanía (1896-1935)

### Panel 5

Literatur, Film und Populärkultur

Moderatorin

Yasmin Temelli (Siegen)

Panelisten

Tanías Karam Cárdenas (Ciudad de México): Entre usos distópicos y contrahegemónicos de los nuevos medios. Avanzando hacia políticas públicas

Ulrike Henny-Krahmer (Würzburg): Del conglomerado digital al análisis cuantitativo de literatura: construcción de una bibliografía y un corpus digitales de novelas hispanoamericanas del siglo XIX

Christian Grünnagel (Bochum): Intrateoría - como la literatura produce conocimiento y saber: el caso ejemplar de la scientia sexualis implícita en *El beso de la mujer araña*, novela de Manuel Puig

Javier Ferrer Calle (Bielefeld): "La televisión ya puso a un presidente..." Narrativas visuales de la manipulación informativa y la corrupción en México en *La dictadura perfecta*

Wonjung Min (Santiago de Chile): The Role of Post-colonial Experience in Reception of Unfamiliar Culture in Latin America in the Digital Age: Interpretation of pop-cultural texts by Chilean anime, manga and K-pop fans

#### Panel 6

##### Umwelt und digitale Transformation

Moderator

Sören Weïermel (Kiel)

Panelisten

Mariana Maia Simoni (Berlin): Ecocrítica e os saberes da natureza na literatura brasileira

Sergio Amadeu da Silveira (São Paulo): Neocolonialismo ou imperialismo de dados: As novas veias abertas da América Latina

Rodolfo Avelino (Santo André): Plataforma Proteja Amazônia

Frederik Schulze (Münster): Change through Digitization: Hegemoniality and Dam Knowledge in Brazil in the 1980s

#### Sektion 3 Wissenstransfer

Keynote speaker

Juan Villanueva (La Paz)

#### Panel 7

##### Musealisierungen

Moderatorin

Astrid Windus (Münster)

Panelisten

Karoline Noack/ Diego Ballesteros (Bonn): Museos, producción de saberes y digitalización de la cultura material

Christine Pflüger (Kassel): Conocimientos arqueológicos e históricos y saberes indígenas en museos antropológicos en la provincia de Córdoba (Argentina) - un „nuevo“ patrimonio cultural

Ursula Prutsch/ Clemens van Loyen (München): Digitization as a means of social inclusion? The Museum of Tomorrow in Rio de Janeiro

Lisa Ludwig (Göttingen): Knowledge production revisited. Histories of knowledge, skill and ignorance in German-language ethnological exhibitions

## **Panel 8**

### **Bibliotheken und Wissensarchive**

#### **Moderatorin**

Romy Köhler (Bonn)

#### **Panelisten**

Christoph Müller/ Ulrike Mühlischlegel (Berlin): La transformación digital de la producción y transferencia de saberes y el papel de bibliotecas y archivos

Harry Thomaß/ Barbara Pfeiler (Berlin/ Mérida): Digitalizar y Compartir el Acervo Cultural Intangible - Posibilidades de Encuentros. Voces Indígenas de Mesoamérica: Maya, Itzá, Mopan, Lacandon, Tzotzil, Mixteco, Otomí, Nahuatl

Roberta Cardoso Cerqueira (Rio de Janeiro): O protagonismo da América Latina na democratização do conhecimento científico: uma história do acesso aberto

Celso Castro (Rio de Janeiro): Documenting the Brazilian contemporary history: the experience and the challenges of CPDOC in a digital world

## **Panel 9**

### **Wissenschaftsgeschichte und Genealogie des Wissens**

#### **Moderatorin**

Sandra Carreras (Berlin)

#### **Panelisten**

Carlos Sanhueza Cerdá (Santiago de Chile): Instrumentos astronómicos en movimiento. El caso de la instalación del círculo meridiano Repsold en Chile (1908-1913)

Karina Kriegesmann (Berlin): Prácticas de producción y manipulación del conocimiento: una contribución desde la historia de la migración y de los medios de comunicación brasileños de los años 20

Jobst Welge (Leipzig): Envisioning the Amazon: Science, Knowledge, Media

Patricia Aranha (São Paulo): Perspectivas transregionais no mapeamento da última fronteira do Brasil